

DATI TECNICI-TECHNICAL DATA-TECHNISCHE DATEN-DONNEES TECHNIQUES-NOTAS TECNICAS-TEKNISKA DATA

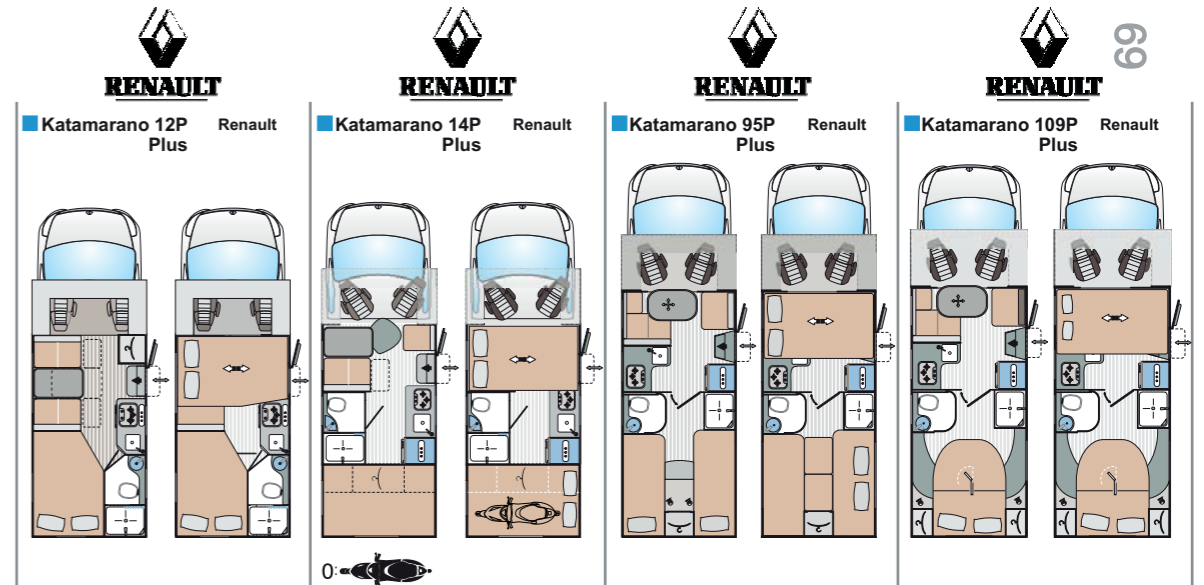
21MOR
2015 2016



KATAMARANO 12P PLUS RENAULT
KATAMARANO 14P PLUS RENAULT
KATAMARANO 95P PLUS RENAULT
KATAMARANO 109P PLUS RENAULT

• = Sì - Yes - Serienmässig - Oui - Sí - Ja
Δ = No - No - Nein - Non - No - Ingen
o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido
(*) Colore Bianco - Color White - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

◀⇒ = Letto basculante - Dropdownbed - Hubbett - Lit pavillon - Cama basculante - Drop-down säng
■ = Mansardato - Coachbuilt - Alkovenmodell - Mansardé - Capuchino - Med vinden
■ = Profilato - Low profile - Teilintegriert - Profilé - Perfilado - Lag profil
□ = Convertibile - Convertible - Austauschbar - Convertible - Conertible - Utbytbara



MECCANICA	MECHANICAL UNIT	BASIS-Fahrzeug	MOTORISATION	MECÁNICA	MEKANISK INFO
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización	Motor
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)	Hjulavstånd (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)	Cylindervolym (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	KW - PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (kW-CV)	Hästkrafter (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boîte de vitesses	Cambio	Växellada
Trazione anteriore	Front-wheel drive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior	Framhjulsdrift
Trazione posteriore	Rear - Wheel drive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior	Bakhjulsdrift
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas	Dubbelhjul
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina	Färg på hytt
Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3
Braccioli cabina	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos	Armstöd
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control	Farthållare
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS	Dubbla airbags+ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallas eléctricas	Elektriska fönsterhissar
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando	Centralås med fjärrkontroll
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS	LÄNGDER OCH VIKTER
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)	Utvändig längd (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)	Utvändig bredd - invändig bredd (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)	Max utvändig höjd - invändig höjd (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)	Tjocklek golv - vaggår - tak (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas	Antal bältade platser
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)	Totalvikt (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS	SÅNGAR
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas	Antal bäddar
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina	Alkov dubbelsäng
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dinette centrale	Cama individual comedor central	Dinetten enkelsäng
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dinette centrale	Cama de matrimonio comedor central	Dinetten dubbelsäng
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera	"Drop-down" säng över dinetten
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior	Enkelsäng bak
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior	Dubbelsäng bak
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera	Hög och lågsäng
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio	"Drop-down" säng bak
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO	TANKAR
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)	Färskvattentank
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises	Spillvattentank
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC	WC tank
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado	Isolerad spillvattentank
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO	UTRUSTNING
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas	Dieselvärmare
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica	Panorama taklucka
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua	Värmvattenberedare
Vano bombole gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas	Gasolbehållare
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico	Kyl/Frys
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos	Köksfläkt
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina	Gasolplattor
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno	Ugn
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	Bodelsdörr med myggnät
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehhalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV	TV - hållare
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera	Takräcke med stige
Batteria servizi	Batterie	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Batería suplementaria	Bodelsbatteria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina	Överdrag till hitsstolar
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior	Stödben bak
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perfilado	Panorama taklucka
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina	Svängbara hyttstolar
Vano garage (misura sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagenöffnung Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	Garagörråd H x B (mm)
Portabicli	Bicycle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas	Cykelställ
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche	Dragkrok
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos	Motorcykelställ
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo	Larm
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa	Utvändig lampa ovanför bodelsdörren

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurants dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

*Tekniska data och egenskaper hos de fordon som anges i katalogen är endast vägledande. Tillverkaren och distributören är därför inte ansvariga för eventuella variationer som, av någon anledning, måste fattas under säsongen.

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurants dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

*Tekniska data och egenskaper hos de fordon som anges i katalogen är endast vägledande. Tillverkaren och distributören är därför inte ansvariga för eventuella variationer som, av någon anledning, måste fattas under säsongen.

21MOR
2015 2016

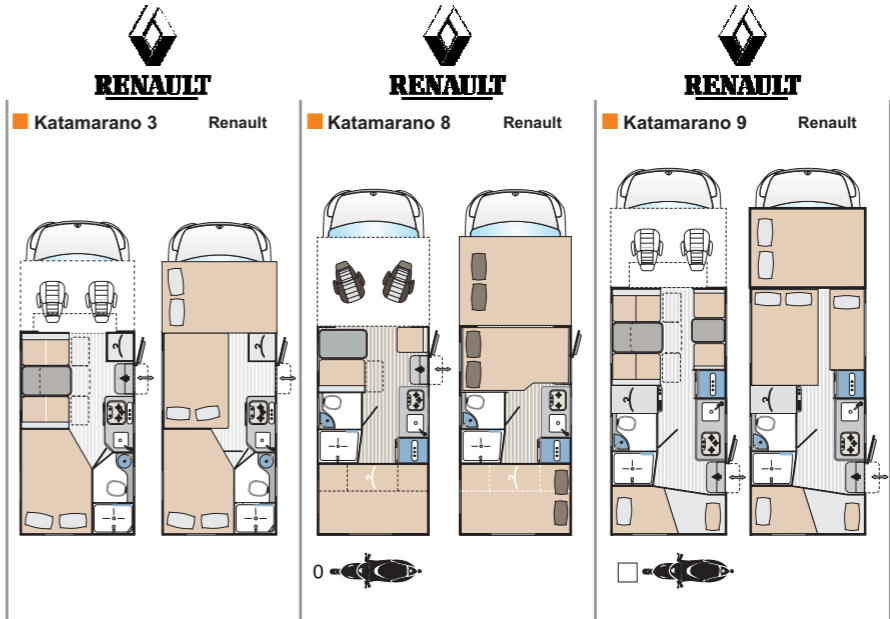


KATAMARANO 3
KATAMARANO 8
KATAMARANO 9

RENAULT
RENAULT
RENAULT

• = Sì - Yes - Serienmässig - Oui - Sí - Ja
 Δ = No - No - Nein - Non - No - Ingen
 o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido
 (*) Colore Bianco - Color White - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

◀ ▶ = Letto basculante - Dropdownbed - Hubbett - Lit pavillon - Cama basculante - Drop-down säng
 ■ = Mansardato - Coachbuilt - Alkovenmodell - Mansardé - Capuchino - Med vinden
 ■ = Profilato - Low profile - Teilintegriert - Profilé - Perfilado - Lag profil
 □ = Convertibile - Convertible - Austauschbar - Convertible - Conertible - Utbytbara



MECCANICA	MECHANICAL UNIT	BASIS-FAHRZEUG	MOTORISATION	MECÁNICA	MEKANISK INFO
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización	Motor
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)	Hjulavstånd (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)	Cylindervolym (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	KW - PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (kW-CV)	Hästkrafter (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boîte de vitesses	Cambio	Växellada
Trazione anteriore	Front-wheel drive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior	Framhjulsdrift
Trazione posteriore	Rear - Wheel drive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior	Bakhjulsdrift
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas	Dubbelhjul
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina	Färg på hytt
Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3
Braccioli cabina	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos	Armstöd
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control	Farthållare
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS	Dubbla airbags+ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevalunas eléctricos	Elektriska fönsterhissar
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando	Centralås med fjärrkontroll
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS	LÅNGDER OCH VIKTER
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)	Utväändig längd (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)	Utvändig bredd - invändig bredd (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)	Max utväändig höjd - invändig höjd (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)	Tjocklek golv - väggar - tak (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas	Antal bäljade platser
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)	Totalvikt (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS	SÅNGAR
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas	Antal bäddar
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina	Alkov dubbelsäng
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dinette centrale	Cama individual comedor central	Dinetten enkelsäng
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dinette centrale	Cama de matrimonio comedor central	Dinetten dubbelsäng
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera	"Drop-down" säng över dinetten
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior	Enkelsängar bak
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior	Dubbelsäng bak
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera	Hög och lagsäng
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio	"Drop-down" säng bak
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO	TANKAR
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)	Färskvattentank
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises	Spillvattentank
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC	WC tank
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado	Isolerad spillvattentank
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO	UTRUSTNING
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas	Dieselvärmare
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica	Panorama taklucka
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua	Varmvattenberedare
Vano bombole gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas	Gasolbehållare
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico	Kyl/Frys
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos	Köksfläkt
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina	Gasolplattor
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno	Ugn
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	Bodelsdörr med myggnat
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehhalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV	TV - hållare
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera	Takräcke med stige
Batteria servizi	Batterie battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria	Bodelsbatteri
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina	Överdrag till hitsolar
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior	Slödben bak
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perfilado	Panorama taklucka
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina	Svängbara hyttstolar
Vano garage (misura sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	Garagödörrar H x B (mm)
Portabici	Bicycle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas	Cykelställ
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche	Dragkrok
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos	Motorcykelställ
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo	Larm
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa	Utvändig lampa ovanför bodelsdörren

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaftskennungen können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

*Tekniska data och egenskaper hos de fordon som anges i katalogen är endast vägledande. Tillverkaren och distributören är därför inte ansvariga för eventuella variationer som, av någon anledning, måste fattas under säsongen.

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaftskennungen können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

*Tekniska data och egenskaper hos de fordon som anges i katalogen är endast vägledande. Tillverkaren och distributören är därför inte ansvariga för eventuella variationer som, av någon anledning, måste fattas under säsongen.

21MOR
2015 2016



KATAMARANO 50
KATAMARANO SOUND

RENAULT
RENAULT

• = Sì - Yes - Serienmässig - Oui - Sí - Ja
 Δ = No - No - Nein - Non - No - Ingen
 o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido
 (*) Colore Bianco - Color White - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

◀⇒ = Letto basculante - Dropdownbed - Hubbett - Lit pavillon - Cama basculante - Drop-down säng
 ■ = Mansardato - Coachbuilt - Alkovenmodell - Mansardé - Capuchino - Med vinden
 ■ = Profilato - Low profile - Teilintegriert - Profilé - Perfilado - Lag profil
 □ = Convertibile - Convertible - Austauschbar - Convertible - Conertible - Utbytbara

MECCANICA	MECHANICAL UNIT	BASIS-FAHRZEUG	MOTORISATION	MECÁNICA	MEKANISK INFO
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización	Motor
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)	Hjulavstånd (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)	Cylindervolym (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	KW - PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (kW-CV)	Hästkrafter (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boîte de vitesses	Cambio	Växellada
Trazione anteriore	Front-wheel drive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior	Framhjulsdrift
Trazione posteriore	Rear - Wheel drive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior	Bakhjulsdrift
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas	Dubbelhjul
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina	Färg på hytt
Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3	Radio Mp3
Braccioli cabina	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos	Armstöd
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control	Farthållare
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS	Dubbla airbags+ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevalunas eléctricos	Elektriska fönsterhissar
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando	Centralås med fjärrkontroll
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS	LÅNGDER OCH VIKTER
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)	Utvändig längd (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)	Utvändig bredd - invändig bredd (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)	Max utvändig höjd - invändig höjd (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)	Tjocklek golv - vaggår - tak (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas	Antal båtade platser
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)	Totalvikt (kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS	SÅNGAR
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas	Antal bäddar
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina	Alkov dubbelsäng
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dinette centrale	Cama individual comedor central	Dinetten enkelsäng
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dinette centrale	Cama de matrimonio comedor central	Dinetten dubbelsäng
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera	"Drop-down" säng över dinetten
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior	Enkelsäng bak
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior	Dubbelsäng bak
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera	Hög och lägsäng
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio	"Drop-down" säng bak
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO	TANKAR
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)	Färskvattentank
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises	Spillvattentank
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC	WC tank
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado	Isolerad spillvattentank
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO	UTRUSTNING
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas	Dieselvärmare
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica	Panorama taklucka
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua	Varmvattenberedare
Vano bombole gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas	Gasolbehållare
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico	Kyl/Frys
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos	Köksfläkt
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina	Gasolplattor
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno	Ugn
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera	Bodelsdörr med myggnet
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehhalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV	TV - hållare
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera	Takräcke med stega
Batteria servizi	Batterie battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria	Bodelsbatteri
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina	Överdrag till hitstolar
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior	Slödben bak
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perfilado	Panorama taklucka
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina	Svängbara hyttstolar
Vano garage (misura sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)	Garagdörrar H x B (mm)
Portabicli	Bicycle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas	Cykelställ
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche	Dragkrok
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos	Motorcykelställ
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo	Larm
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa	Utvändig lampa ovanför bodelsdörren

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

*Tekniska data och egenskaper hos de fordon som anges i katalogen är endast vägledande. Tillverkaren och distributören är därför inte ansvariga för eventuella variationer som, av någon anledning, måste fattas under säsongen.

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

*Tekniska data och egenskaper hos de fordon som anges i katalogen är endast vägledande. Tillverkaren och distributören är därför inte ansvariga för eventuella variationer som, av någon anledning, måste fattas under säsongen.

